



HAYWARD®

ISRC9740 - Rev F

RENSEREN

BRUKERVEILEDNING



Renseren skrubber, tømmer og filtrerer bassenget i separate operasjoner. Ingen installasjon, ingen fester. Bare legg apparatet ned i bassenget og slå det på. Det er helautomatisk. Filterrengjøring er mye lettere med filterpatronelementet med adgang i toppen. Styring fra mikroprosessor med Adaptive Seek Control Logic (ASCL®) optimaliserer rengjøringsrutinene uansett hvilken størrelse og form bassenget har. Elektronisk selvdiagnostikk og overlastvern. Enkeltdriftsutforming med rustfrie lagre for høy driftssikkerhet.

**DENNE VEILEDNINGEN INNEHOLDER VIKTIG INFORMASJON SOM VIL HJELPE DEG
MED Å DRIVE OG HOLDE DETTE BASSENGET RENERE.
TA VARE PÅ DEN SÅ DU KAN SLÅ OPP I DEN SENERE.**



VENNLIGST LES OG FØLG SAMTLIGE INSTRUKSJONER NØYE FØR DU TAR RENSEREN I BRUK.



ADVARSEL – Før du installerer dette produktet må du lese og følge alle advarsler og instruksjoner som er angitt i denne veiledningen. Manglende overholdelse av sikkerhetsadvarsler og instruksjoner kan føre til alvorlig skade, død eller skade på eiendom.



ADVARSEL – Denne veiledningen inneholder viktig informasjon som vil hjelpe deg med å drive og holde dette bassenget renere. Ta vare på den så du kan slå opp i den senere.



ADVARSEL – Dette apparatet er ikke beregnet på å brukes av personer (inkludert barn) med redusert fysisk, sensoriell eller mental kapasitet eller manglende erfaring eller kunnskap, bortsett fra dersom de blitt instruert av en person ansvarlig for deres sikkerhet og denne personen holder oppsyn med arbeidet.



ADVARSEL – For å redusere faren for skader må du ikke la barn bruke eller leke med bassengrenseren.



ADVARSEL – Bare til bruk ekte Hayward reservedeler.



ADVARSEL – Ingen må bade i bassenget mens renseren går.



ADVARSEL – Denne bassengrenseren er beregnet på og produsert for å garantere sikker og pålitelig drift dersom den installeres, brukes og vedlikeholdes i henhold til instruksjonene i denne veiledningen. Vær sikker på at du har lest og følger alle advarsler og forsiktighetsregler.



OBS – Bassengets overflatebehandling kan slites, avfarges eller miste glansen over tid på grunn av alder, feil kjemisk sammensetning av bassengvannet, feil installasjon og andre faktorer. Kunden gir herved avkall på og fritar produsenten for ethvert krav knyttet til skader på bassengpuss eller vinylbelegg i kundens basseng som forårsakes av bruk av renseren. Produsenten kan ikke under noen omstendigheter holdes ansvarlig for tap eller skade, verken direkte skader, følgeskader eller diverse påløpne skader som oppstår ved bruk av eller manglende evne til å bruke renseren i kundens basseng.

VIKTIGE SIKKERHETSREGLER

 FARE	Fare for elektrisk sjokk eller dødelig elektrosjokk Strømforsyningen til dette produktet må være installert i samsvar med alle gjeldende nasjonale lover og forordninger. Feil installasjon skaper en elektrisk fare, som kan føre til død eller alvorlig skade for bassengbrukere eller andre grunnet elektrisk sjokk, eller skade på eiendom.
 ADVARSEL	Ikke lek med renseren eller kabelen, og unngå å ta den inn mot kroppen. Renseren kan fange inn eller rive av hår eller kroppsdelar. Badende kan plutselig bli sittende fast i kabelen, og kan drukne.
 OBS	Før du installerer renseren må du forstå hva den dekker. Renseren er ikke beregnet på å rengjøre trinn automatisk eller fungere under et soldeksel. Den er heller ikke beregnet på å foreta startrensing av en ny bassenginstallasjon.

Bruke renseren

 ADVARSEL	Et 30 mA-differensialfeilvern må installeres for å beskytte strømuttaket og forhindre mulig elektrisk sjokk. Hvis ikke dette gjøres, risikerer du elektrisk fare, som kan føre til død eller alvorlig skade for bassengbrukere eller andre grunnet elektrisk sjokk eller skade på eiendom.
 OBS	Du må IKKE slå bassengrenseren « PÅ » hvis den ikke er neddykket i vann. Bruk av renseren utenfor vann kan føre til alvorlig skade og bortfall av garantien. Du må alltid huske å slå strømforsyningen « AV » og koble den fra strømuttaket før du fjerner renseren fra bassenget.
 ADVARSEL	Det er obligatorisk å ha en sikkerhetsavstand mellom strømforsyningsenheten og bassenget, i henhold til den aktuelle installasjonsstandarden (minst 3,5 m).



Kjære Hayward-eier:

LES DISSE VIKTIGE BRUKS- TIPSENE FØR DU BRUKER ENHETEN!

Takk for at du valgte Hayward. Vennligst les og utfør disse operasjonene for å oppnå optimal ytelse:

1. La renseren beregne bassengets størrelse og konfigurasjon de første 10 minuttene ved hver økt. Den normale programmerte syklusen er ikke beregnet på å begynne før etter denne perioden.
2. Renserens filterpatroner må rengjøres grundig etter bruk eller så ofte som nødvendig for å sikre optimal ytelse.
3. Før du bruker renseren og spesielt når du åpner bassenget for første gang, må du fjerne større gjenstander fra bassenget som kan redusere renserens ytelser. Rengjør filteret ofte hvis bassenget er svært tørt.
4. Ved første gangs bruk kjører du renseren med en komplett syklus (2 timer) for å sikre at bassenget er rent. Dermed får du også en full forståelse av renserens funksjoner. Senere rengjøringsøkter kan være kortere enn en komplett syklus.
5. Renseren kan periodisk gå til veggen men ikke nødvendigvis klatre til vertikal posisjon. Dette er en normal del av den programmerte syklusen.
6. Renseren kan stanse i midten av bassenget og gå tilbake i løpet av rengjøringscyklusen. Dette er en normal del av den programmerte syklusen.
7. Du må **IKKE** starte renseren utenfor vann. Strømknappen må bare slås «**På**» når enheten er under vann. Enheten vil automatisk slås av, men det er best å sette strømbryteren i «**AV**»-posisjon når enheten utfører rengjøring.
8. Innkobling må kun skje til et nært plassert, vernet 230 V~ vekselstrømuttak som er beskyttet mot kortslutninger. Sett på et 30 mA-differensialvern for å beskytte personer mot elektrisk sjokk forårsaket av et eventuelt brudd på den elektriske isolasjonen.
9. Plasser renserens strømforsyningsenhet slik at det blir en minimal avstand på 3,5 meter fra bassengkanten. Lengden på renserens standardkabel er 15,24 meter.

GENERELLE DRIFTSINSTRUKSJONER

Ta et øyeblikk og gjør deg fortrolig med renseren ved hjelp av figur 3. Vi viser til denne figuren når vi omtaler renserens forskjellige deler i denne veiledningen.

Ta ut renseren ved å legge kartongen ned og gå frem som vist på tegningen. Renseren og strømforsyningsenheten er forhåndsmontert på vognen. Se figur 4 angående støttevognen.

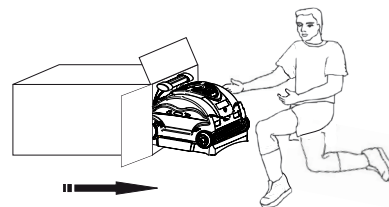


Fig. 1

1. Velg det nærmeste vekselstrømuttaket med 230 V $\sim$ som er lukket og beskyttet mot kortslutninger. Sett på et 30 mA-differensialvern for å beskytte personer mot elektrisk sjokk forårsaket av et eventuelt brudd på den elektriske isolasjonen.
2. Plasser strømforsyningsenheten slik at det blir en minimal avstand på **3,5** meter fra bassengkanten. Lengden på standardkabelen er **15,24** meter.

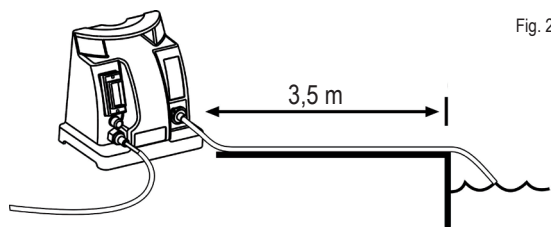


Fig. 2

3. Koble flytkabel til strømforsyningsenheten. Bruk utelukkende den opprinnelige strømforsyningsenheten fra Hayward.
 4. Legg renseren i bassenget. Den vil synke langsomt til bunnen av bassenget etter hvert som luften innvendig slippes ut.
 5. Koble strømforsyningsenheten til det beskyttede uttaket og slå den på. Renseren utfører en selvdiagnostikk rutine i flere minutter før den starter rengjøringssyklusen.
- ⚠ Obs :** Du må **IKKE** slå «**PÅ**» strømforsyningsenheten når renseren er ute av vannet. Dette kan føre til skade på pumpen og drivmotorpakningene, og garantien **OPPHEVES**.
6. Renseren avsluttes automatisk etter en rengjøringssyklus på to timer. Hvis bassenget er rengjort på under 2 timer, kan du avslutte manuelt ved å slå av strømforsyningsenheten.

Hvis det trengs en ekstra rengjøringssyklus, må du slå AV strømforsyningsenheten, vente 10 sekunder og så starte på nytt.

7. Når bassenget er rengjort, slår du AV strømforsyningsenheten før du tar renseren opp av bassenget.
8. Du tar renseren ut av vannet i den grunne enden av bassenget ved å trekke i kabelen til renseren når overflaten.

Løft den så ut av vannet ved hjelp av håndtaket. IKKE trekk i kabelen nå.

9. Hvis tilførselsledningen er skadd, må den skiftes ut av produsenten, deres serviceagent eller annen kvalifisert person for å hindre fare.
10. Alle strømtilkoblinger skal utføres av en godkjent elektriker og ifølge gjeldende standarder i installasjonslandet (p16).

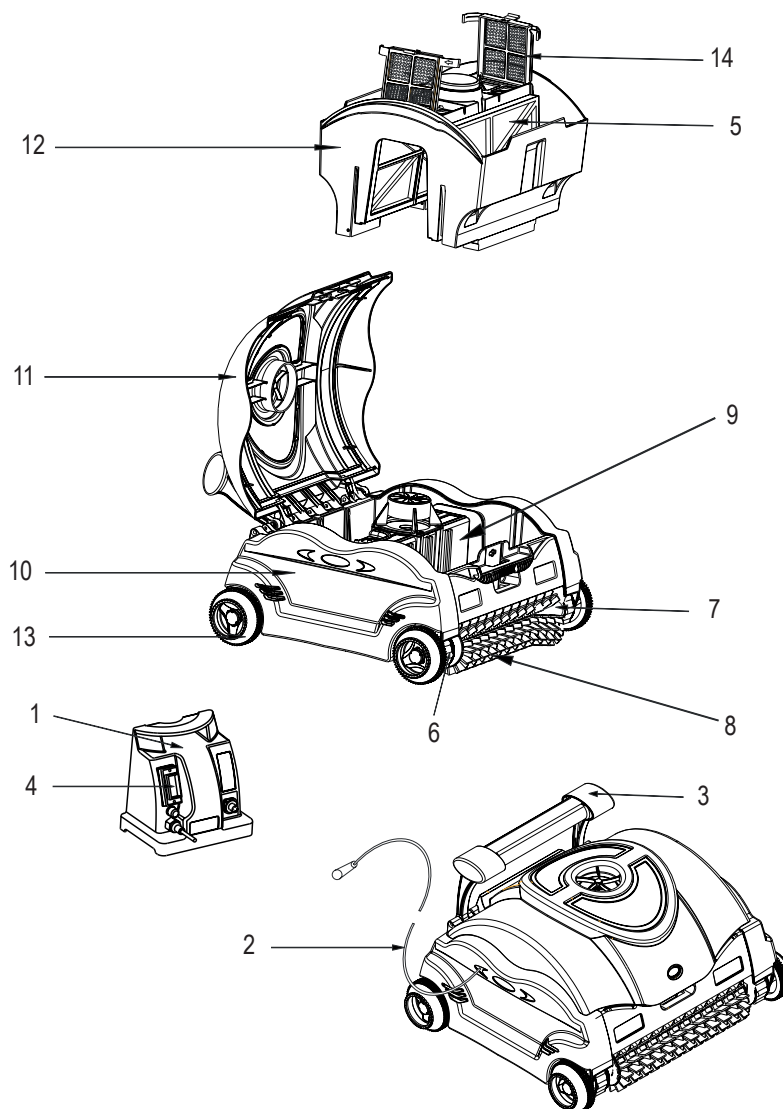
Obs : Når du trekker i kabelen, må du rulle den rundt hånden - **IKKE** rull den rundt armen.

IKKE GÅ NED I BASSENGET MENS RENSEREN GÅR.

Optimal vanntemperatur for renseren er **10°C - 35°C**.

Ta renseren ut av bassenget etter bruk. Ved å oppbevare renseren permanent i bassenget risikerer du økt krav til service og reparasjoner.

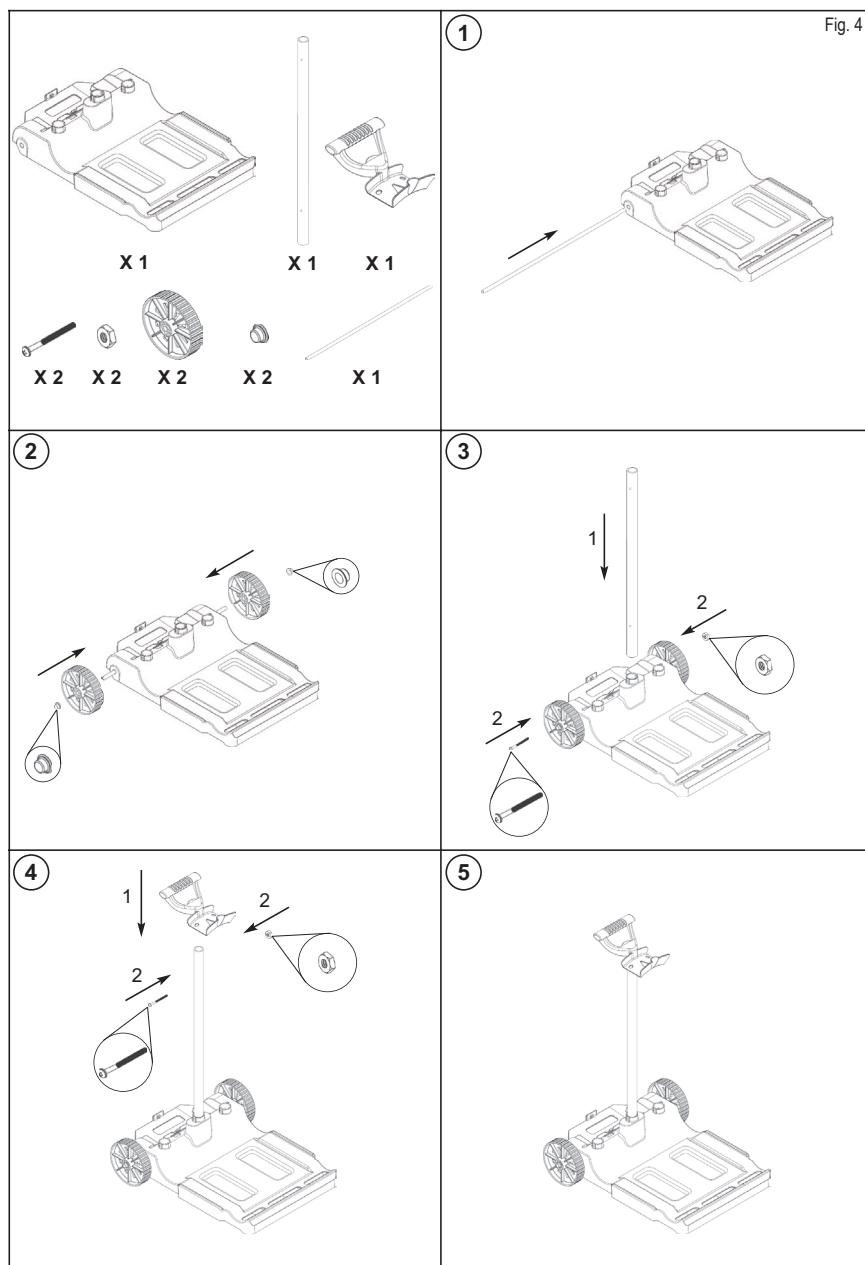
Fig. 3



- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| 1. Strømforsyningsenhet | 8. Hjulbørste |
| 2. Flytekabel | 9. Forseglet motorenhet |
| 3. Håndtak | 10. Sideplate |
| 4. På/av-bryter | 11. Hette |
| 5. Filterpatron | 12. Filterrom |
| 6. Hjulbane | 13. Hjul |
| 7. Hjulrør | 14. Filterdør |

Instruksjoner for støttevogn - se diagram

- Støttevognen leveres i delvis montert stand i kartongen uten håndtak og rør.
- Sett skruen inn i røret på sokkelen til støttevognen og skru til med en bolt (3).
- Sett håndtaket inn i rørets øverste del og sett inn skruen. Skru til med bolten (4).

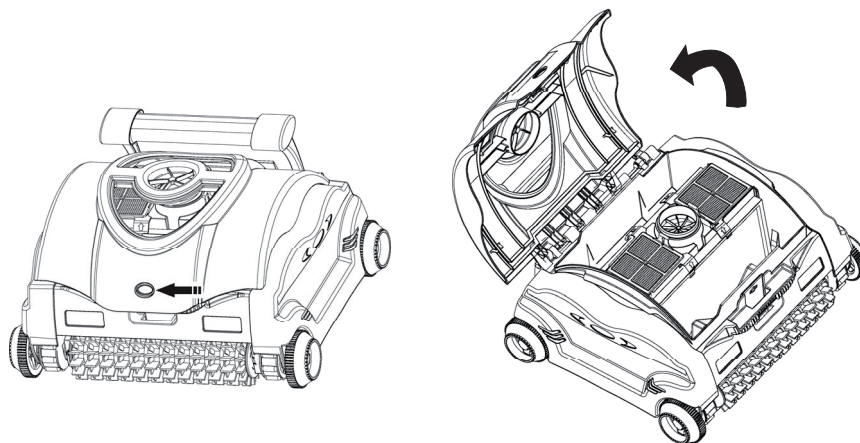


BARE TIL BRUK EKTE HAYWARD RESERVEDELER

Vedlikehold

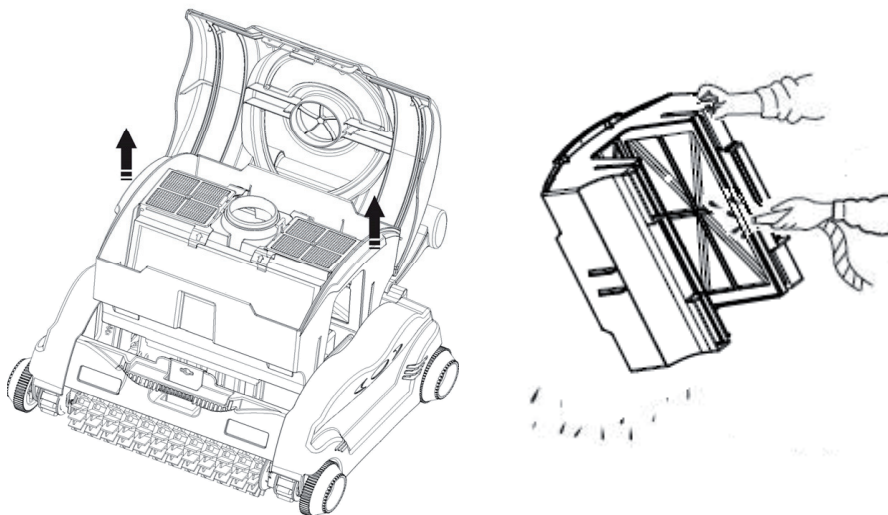
Rengjør filterpatronen etter bruk:

Åpne renseren ved å trykke på knappen på lokket og løfte opp hetten.



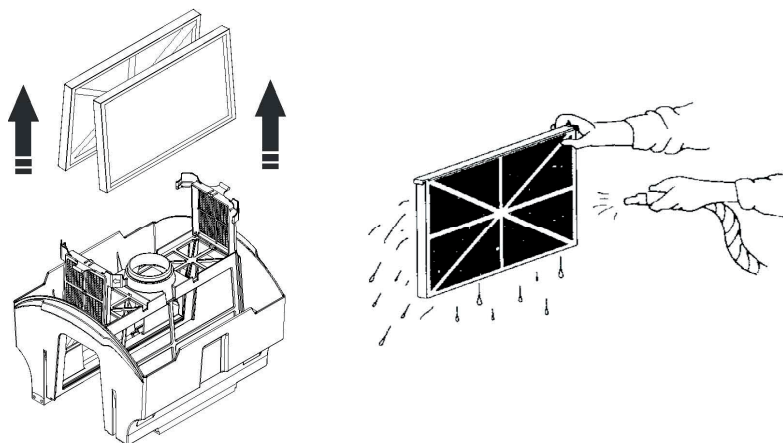
Fjern filterromenheten ved å løfte den ut av renseren med begge hender fra hver side.

Vipp filterromenheten over for å fjerne smuss, og skyll den med en hageslange for å fjerne små partikler.
Det er ikke nødvendig å ta ut filterpatroner for rengjøring.

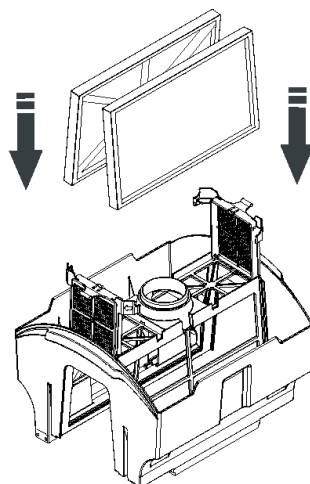


Slik tar du ut filterpatronene:

Press ut begge filterdørlåsene og løft dem opp.



Trekk ut filterpatronene. Bruk en hageslange med sprøytedyse og vask filterelementene for å fjerne smusset. Hold filterelementene som vist på tegningen slik at smusset faller ut.



Vask hele filterromenheten. (Vist ovenfor).

Sett filterpatronene tilbake inn i filterromenheten med de midtre rammeforsterkingene vendt innover.

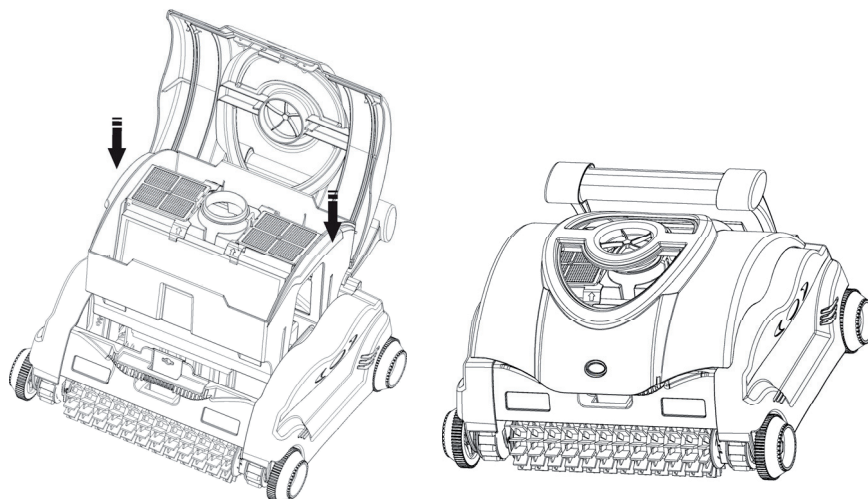
Smekk filterdørlåsene på plass.

Sett filterrommenheten tilbake i rensen. Se tegningen for å bestemme hva som er foran og bak.

Lukk hetten og trykk på knappen på lokket for å smekke hetten på plass.

- Du kan bruke en oppløsning for filterrengjøring for å fjerne ekstra smuss og/eller sand.

Husk: Jo renere filteret er, desto effektivere blir rengjøringen.



Periodisk rengjøring av mobile deler

⚠ ADVARSEL: Koble strømforsyningsenheten fra strømuttaket før du rengjør mobile deler.

- Inspiser venturien og sjekk at løpehjulet ikke er tilstoppet av smuss eller hår.
- Løpehjulet kan rengjøres med en hageslange.

Fjern eventuelt smuss som har festet seg mellom hjulbane og hjul.

Oppbevaring

Når rensen er tatt ut av vannet, skal den oppbevares på et tørt, skyggefylt sted med en temperatur mellom 4°C og 46°C.

Kabelpleie

Ved vedvarende bruk kan kabelen tvinnes (som en telefonledning). For å korrigere dette kan du strekke ledningen ut i solen.

VIKTIG: Du må regelmessig sjekke at kabelen ikke har ytre skader.

VIKTIGE TIPS

- Rengjøring av filterpatronen etter bruk gir maksimale ytelser.
- Skift ut slitte børster.
- For å unngå tilstopping av renserens filterelementer må du sjekke at alle kjemiske pulvere er helt oppløst før renseren settes i gang.
- I et basseng som vanligvis har høyt kalkinnhold, anbefales det å rengjøre filteret oftere.
- Ta vare på den opprinnelige kartongen for utvidet lagring eller transport hvis du trenger å returnere den til forhandler for service.
- **Den forseglede motorenheten og strømforsyningsenheten inneholder ingen deler som kan repareres av brukeren. Hvis du åpner dem, OPPHEVES garantien automatisk.**
- Fjern gjenstander som termometer, leker o.l. fra bassenget før du bruker enheten. Slike gjenstander kan føre til at renseren klemmes fast og skades og/eller skader bassenget.

FEILSØKING

Hvis renseren ikke klarer å ta opp fint eller tungt smuss:

- Rengjør filteret. Det kan være tilstoppet. Du kan bruke en oppløsning for filterrengjøring for å fjerne ekstra smuss og/eller sand.

Hvis renseren begynner å fungere momentant, men så slutter å gå:

- Løpehjulet kan være tilstoppet eller fastklemt på grunn av smuss. Kontroller og rengjør om nødvendig. Følg instruksjonene i vedlikeholdskapitlet.
- Børsterullen eller hjulbanene er blokkert. Se etter smuss, og rengjør om nødvendig.
- Renseren fungerer ut fra programmering og en bassengveggfølger, alt etter hva som kommer først.
- Det finnes tre inntaksporter i bunnen av filterrommet og nær børsterullen. Inntaksportene ved siden av rullen samler opp smuss som for eksempel blader og sand mer effektivt enn enkeltinntak.
- Fint smuss som for eksempel sand kan trenge en mindre inntaksport for bedre innsuging. Renseren kan få en sterkere innsuging ved hjelp av en høyhastighetsplate» som kan installeres på inntaksporten.
- Renseren kan blokkeres hvis en hevet samlekanal er installert i bassenget. Renseren kan sitte på kanalen en kort tid, men vil til slutt komme løs av seg selv ved hjelp av det innebygde programmet
- Filterrommet skal rengjøres med filterne installert for vanlig rengjøring. For rengjøring i dybden kan brukeren fjerne hver filterpatron og rengjøre dem enkeltvis.
- Under vanlig driftssyklus vil håndtakssiden til enheten komme opp fra bassengbunnen for å gjøre det mulig for enheten å kjøre opp over hindringer, som for eksempel hevede samlekanaler og trappetrinn.
- Det er normalt å se renseren "ri" på bølgen en kort stund. Dermed kan den skifte posisjon i bassenget og dekke bunnen helt.
- Oppfatning av renserens ytelser: Rensers funksjonsmåte og effektivitet kan virke uklare på enkelte på de forskjellige tidspunktene i en syklus. Det er viktig å bedømme renserens ytelser ved å observere renheten i bassenget etter at renseren har foretatt en komplett rensesyklus.
- Hvis en renser har dårlig dekning i bassenget i én syklus eller bare dekker et lite område, må du sjekke filteret og rengjøre det om nødvendig. Kontroller at enheten ikke hefter seg fast i drener, bunnrengjøringshoder eller leker. Brukeren kan prøve å starte renseren på forskjellige steder for å finne stedet for optimal rengjøring.
- Hvis det faller avfall fra renseren når du tar den ut av bassenget, kan grunnen være at filteret er overbelastet. Rens filteret oftere. Kontroller at det ikke finnes grove smusspartikler som stopper til de tre inntakene. Grove smusspartikler må fjernes fra bassenget før du bruker maskinen. Hvis dreneringsklaffene ikke er på plass eller er tilstoppet av sand eller blader i åpen posisjon, kan klaffene smekkes tilbake på plass etter at du har rengjort området.
- Maskinen må ikke slippes eller kastes ned i bassenget. Plasser renseren på avstand fra bassengkanten, men kast den ikke i bassenget.
- Hvis flyteledningen tvinnes, risikerer du at renseren blokkeres på store gjenstander som stein, leker eller samlekanaler. Du kan rette ledningen ut ved å legge den i full lengde (om mulig) i solen. Varmen fra solen vil redusere tvinningen.
- Hvis mye smuss er synlig gjennom hettevindue, tar du renseren raskt opp av vannet for å redusere risikoen for at smuss kommer ut av filterrommet og går ut i bassenget igjen.

BARE TIL BRUK Ekte Hayward reservedeler

SPESIFIKASJONER

Vekt (uten kabel)	9,75 kg		
Kabellengde, type	15,24 m		
Materialer	Ekstra motstandsdyktig ABS - metaldeler av ikke-jernholdig rustfritt stål		
Motorenhet	Pumpe	Drev	Kretskort
Hastighet (omdr./min.)	2 700	55	-
Spenning	24 V 	22 V 	5 V 
Strøm (amp)	2,62 A	0,63 A	-
Vanntett forsegling	Doble redundante radialakseltetninger og O-ring		
Motorhus	Forseglet, vanntett, motstandsdyktig polypropylen		
Overlastvern	Elektronisk overlastovervåking med automatisk avslutning		
Filter			
Type	Avtakbart, gjenbrukt, foldet elementpatron		
Medium	Foldet cellulose/polyesterblanding		
Styring av rengjøringsrutiner			
Type	Mikroprosessor Adaptive Seek Control Logic (ASCL®)		
Rengjøringssyklus	2 timer		
Kjøresystem	Enkeltdrift med hjulbane av polyuretan og lagersystem av acetal/rustfritt stål		
Strømforsyningsenhet			
Primærspenning inntak	230 V 		
Sekundærspenning uttak	24 V 		
Nominell utgangsspenning	4 ampere		
Vekt	3,8 kg		
Transport			
	Lengde	Bredde	Høyde
Kartongdimensjoner (mm)	620	440	752
Transportvekt med vogn	22,3 kg		

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Denne renseroboten for svømmebasseng er blitt produsert med ekstremt omhu og hensyn til sikkerheten. Vi anbefaler at følgende forholdsregler inngår i dine sikkerhetsregler for bassenget:

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

1. SETT ALLTID MASKINEN NED I VANN FØR du kobler den til strømuttaket.
2. DET ER VIKTIG FOR DE BADENDES SIKKERHET AT DU FJERNER ENHETEN ØYEBLIKkelig ETTER BRUK. DERMED FORBEDRER DU OGSÅ LEVETIDEN TIL RENSEREN.
3. PASS PÅ AT maskinen KUN KOBLES TIL et beskyttet 230 V ~ vekselstrømsuttak som er vernet mot kortslutninger. Sett på et 30 mA-differensialvern for å beskytte personer mot elektrisk sjokk forårsaket av et eventuelt brudd på den elektriske isolasjonen.
4. IKKE HÅNDTER MASKINEN NÅR DEN ER KOBLET TIL STRØMUTTAKET.
5. IKKE BRUK SKJØTELEDNING. DETTE KAN SKAPE EN FARESITUASJON OG/ELLER SKADE RENSEREN.
6. **STÅ ALLTID UTENFOR BASSENGET NÅR RENSEREN GÅR.**
7. LA ALDRI PLUGGEN KOMME INN I BASSENGET.
8. IKKE BRUK MASKINEN UTENFOR VANN. DETTE VIL SKADE MOTORFORSEGLINGEN OG FØRE TIL AT GARANTIEEN OPPHEVES.
9. IKKE DRA MASKINEN UT AV BASSENGET VED Å TRYKKE DEN INN MOT SIDEVEGGEN. DETTE KAN SKADE ENHETEN OG/ELLER BASSENGVEGGEN.
10. **IKKE GRAV NED LEDNINGEN. SKIFT UT SKADDE LEDNINGER.**
11. ⚠ **ADVARSEL - FOR Å REDUSERE FARE FOR SKADER MÅ DU IKKE TILLATE AT BARN BRUKER DETTE PRODUKTET UTEN NØYE OPPSYN HELE TIDEN.**
12. **HVIS TILFØRSELSLEDNINGEN ER SKADD, MÅ DEN SKIFTES UT AV PRODUSENTEN, DERES SERVICEAGENT ELLER ANNEN KVALIFISERT PERSON FOR Å HINDRE FARE.**

Renseren er utformet for å fungere så trygt som mulig, men vi foreslår at du utviser rimelig varsomhet ved håndteringen av sugeren og inspiserer den elektriske ledningen ofte for å se etter skader eller slitasje, som med annet elektrisk utstyr. Etter bruk tar du enheten ut av bassenget og skyller den med rennende vann. Fjern viklingene som kan ha oppstått på ledningen.

Begrenset garanti

Alle HAYWARD-produkter dekkes med hensyn til fabrikkasjonsfeil eller materialfeil i en periode på 2 år fra innkjøpsdatoen. Ved krav i henhold til garantien må det legges ved kjøpebevis som angir innkjøpsdato. Det anbefales derfor å ta vare på fakturaen.

HAYWARDs garanti er begrenset til reparasjon eller utskiftning, etter HAYWARDs bedømmelse, av defekte produkter, dersom disse er blitt brukt på normal måte i samsvar med retningslinjene i veiledningene, forutsatt at produktene ikke er blitt endret på noen måte og utelukkende er blitt brukt sammen med deler og komponenter fra HAYWARD. Garantien dekker ikke skader forårsaket av frost eller kjemikaler. Alle andre kostnader (transport, arbeidstid osv.) er utelukket fra garantien.

HAYWARD kan ikke holdes ansvarlig for direkte eller indirekte skader som skyldes feil installasjon, tilkobling eller bruk av produktet.

Vennligst ta kontakt med din forhandler med sikte på å gjøre gjeldende et krav i henhold til garantien eller be om reparasjon eller utskiftning av en artikkel.

Vi aksepterer ingen retur til fabrikken uten at vi først har gitt skriftlig samtykke.

Slitedeler dekkes ikke av garantien.

GARANTIUNNTAK OG -UTELUKKELSER

Renseren må brukes med de elektriske spesifikasjonene som er angitt på strømforsyningsenheten. Skader, defekter, funksjonsfeil eller andre feil på renseren som skyldes bruk med strømtilførsel i strid med angivelsene, faller utenfor denne garantien.

Defekter, funksjonsfeil eller skade på renseren grunnet feil, ufornuftig eller skjodesløs bruk eller misbruk fra forbrukerens side er utelukket fra denne garantien.

Hvis det foretas en reparasjon på renseren av andre enn autoriserte operatører (som er oppnevnt til å utføre slike inngrep) og disse ikke har fått instruksjoner fra fabrikken, kan HAYWARD, på eget initiativ, beslutte at denne garantien ikke gjelder og at slike reparasjoner ikke vil bli refundert på grunn av manglende overholdelse av instruksjonene spesifisert av fabrikken.

Filterpatroner dekkes ikke av denne garantien og vil kun bli skiftet ut dersom du på forhånd godkjenner utgiftene.

Standard elektriske / land

F	NF C 15-100	GB	BS7671:1992
D	DIN VDE 0100-702	EW	EVHS-HD 384-7-702
A	ÖVE 8001-4-702	H	MSZ 2364-702:1994 / MSZ 10-533 1/1990
E	UNE 20460-7-702 1993, REBT ITC-BT-31 2002	M	MSA HD 384-7-702.S2
IRL	Wiring Rules + IS HD 384-7-702	PL	PN-IEC 60364-7-702:1999
I	CEI 64-8/7	CZ	CSN 33 2000 7-702
LUX	384-7.702 S2	SK	STN 33 2000-7-702
NL	NEN 1010-7-702	SLO	SIST HD 384-7-702.S2
P	RSIUEE	TR	TS IEC 60364-7-702

BRUKERVEILEDNING

Gratulerer med kjøpet av den datastyrte, helautomatiske bassengrenseren. Hayward er markedets høyeste standard når det gjelder utforming, ytelse og kvalitet. Denne veiledningen inneholder viktig informasjon om bruk og vedlikehold av renseren.

REGISTRERE PRODUKTET I VÅR DATABASE : www.hayward.fr (section Services)



- 1) Kjøpsdato_____
- 2) Navn_____
- 3) Adresse _____
- 4) Postnummer_____
- 5) E-mail_____
- 6) Ref_____Serial_____
- 7) Distributør_____
- 8) Adresse_____
- 9) Postnummer_____Land_____